



Bruxelles, 5 iulie 2021
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2021/0175(NLE)**

**10504/21
ADD 1**

**AELE 38
EEE 24
N 63
ISL 19
FL 19
MI 535
BUDGET 14**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	5 iulie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 354 final - ANNEX I
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt al SEE referitoare la o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domeniul specific în afara celor patru libertăți (Linia bugetară 07 20 03 01 - Asigurări sociale)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 354 final - ANNEX I.

Anexă: COM(2021) 354 final - ANNEX I



Bruxelles, 5.7.2021
COM(2021) 354 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului mixt al SEE referitoare la o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind
SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți**

(Linia bugetară 07 20 03 01 - Asigurări sociale)

ANEXĂ

DECIZIA NR. [...]

A COMITETULUI MIXT AL SEE

din [...]

de modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolele 86 și 98,

întrucât:

- (1) Este oportun să se continue cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE în cadrul acțiunilor Uniunii finanțate din bugetul general al Uniunii privind libera circulație a lucrătorilor, coordonarea sistemelor de asigurări sociale și măsurile în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe.
- (2) Este oportun ca această cooperare să continue după data de 31 decembrie 2020, indiferent de momentul adoptării prezentei decizii sau dacă îndeplinirea eventualelor cerințe constituționale este notificată după data de 10 iulie 2021.
- (3) Entitățile stabilite în statele AELS ar trebui să aibă dreptul de a participa la activitățile care încep înainte de intrarea în vigoare a prezentei decizii. Costurile suportate pentru aceste activități, a căror punere în aplicare începe după data de 1 ianuarie 2021, pot fi considerate eligibile în aceleași condiții ca și cele aplicabile costurilor suportate de entitățile stabilite în statele membre ale UE, cu condiția ca prezenta decizie să intre în vigoare înainte de încheierea acțiunii în cauză.
- (4) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui modificat, astfel încât cooperarea extinsă să poată fi realizată începând cu 1 ianuarie 2021,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Articolul 5 din Protocolul 31 la Acordul privind SEE se modifică după cum urmează:

1. după alineatul (13) se introduce următorul alineat:
„(14) Începând cu 1 ianuarie 2021, statele AELS participă la acțiunile finanțate din următoarea linie bugetară, înscrisă în bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2021:
- **linia bugetară 07 20 03 01:** «Libera circulație a lucrătorilor, coordonarea sistemelor de asigurări sociale și măsuri în favoarea lucrătorilor migranți, inclusiv a lucrătorilor migranți din țări terțe».

Costurile suportate cu activitățile a căror punere în aplicare începe după 1 ianuarie 2021 pot fi considerate eligibile de la începutul acțiunii, conform acordului de grant

sau deciziei de grant în cauză, cu condiția ca Decizia nr. XX/2021 a Comitetului mixt al SEE din [...] [prezenta decizie] să intre în vigoare înainte de încheierea acțiunii.”;

2. la alineatul (5), cuvintele „și la acțiunile finanțate din liniile bugetare pentru exercițiile financiare 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 și 2020 menționate la alineatul (13) începând cu 1 ianuarie 2014” se înlocuiesc prin cuvintele „, la acțiunile finanțate din liniile bugetare pentru exercițiile financiare 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 și 2021 menționate la alineatul (13) începând cu 1 ianuarie 2014 și la acțiunile finanțate din linia bugetară pentru exercițiul financiar 2021 menționată la alineatul (14) începând cu 1 ianuarie 2021”;
3. la alineatele (6) și (7), cuvintele „alineatele (8), (12) și (13)” se înlocuiesc prin cuvintele „alineatele (8), (12), (13) și (14)”.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei la care s-a efectuat ultima notificare prevăzută la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE*.

Aceasta se aplică de la 1 ianuarie 2021.

Articolul 3

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, [...].

Pentru Comitetul mixt al SEE,

Președintele,

[...]

Secretarii

Comitetului mixt al SEE

[...]

* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]